

پراویژی کومه لایه تی گشتی

دوو شه ممه، کاتر میز 16:00 - 19:00

چوار شه ممه، کاتر میز 10:00 - 13:00

هینی، کاتر میز 10:00 - 13:00

یان له ریگه ی وهرگرتنی واده وه

پراویژ له بوا ری کیشه و مملاتی دا

(پیویسته پینتر واده تان وهرگرتنی)

پراویژ له کاتی هه بوونی توندوتیژی خیزانی

پراویژ له حاله تی هه بوونی پیوستی چاودیری تهندرستی

به هاوکاری له گهل

**(Pflegestützpunkt Spandau)**

هموو یه کم دوو شه ممانیک له مانگدا، کاتر میز 11:00

پراویژی کیشه و مملاتی

پراویژی په روره ده و فیرکردن

پراوینانی نوسینی داوای کار و (سیفی)

-هاوکاری کردن پو گهران به داوای کار له ریگه ی

نینتهر نیت ( وهرگرتنی واده ی پیشوخت پیویسته)

پراویژی یاسایی

دوو ههفته جاریک، رۆژی دوو شه ممان کاتر میز ۱۷-۱۹

نیمه قسه ده کمین به زمانه کانی ئەلمانی، کوردی،

عهره بی، تورکی، نینگلیزی، فهرنسی و پورتوگالی

**HÎNBÛN**

Telefon 030 - 336 66 62

**HÎNBÛN**

Brunsbütteler Damm 17

13581 Berlin - Spandau

(gegenüber den Spandau Arcaden)

Telefon: 030 - 336 66 62

Fax: 030 - 335 69 36

email: info@hinbun.de

www. hinbun.de

Verkehrsverbindungen: Bus, S- / U- Bahn und  
Regionalbahn bis Rathaus Spandau



**Mitarbeiterinnen**

Sabine Knepel

Brigitte Körner

Eva Rudolph

Kurdistan Asaad

Nazdar Taha-Balata Amsha Dawod

Marianne Leubner

**Finanzielle Förderung:**

Senatsverwaltung für Gesundheit, Pflege und

Gleichstellung

Bezirksamt Spandau

Träger: Evangelischer Kirchenkreis Spandau -

Jüdenstr. 37- 13597 Berlin



سهنته ری راویژ و پراوینانی نیوده وله تی پو  
ژنان و خیزانه کانیان



be  Berlin

Senatsverwaltung  
für Gesundheit, Pflege  
und Gleichstellung



Bezirksamt  
Spandau von Berlin



Evangelische  
Kirche in Spandau

## ئەو خزمەتگوزار بېيانهى پېشكەشى دەكەين

### كۆمەلایەتى:

پالېستىنى كوردنتان لە مامەلەكردنتان لەگەل فەرماتگە  
حكومىيەكان و كاروبارى رەسمىدا.

زانبارى پېدان سەبارەت بە مافەكانتان بۆ وەرگرتنى  
خزمەتگوزارى كۆمەلایەتى.

هاوكارىكردنتان بۆ پېشكەشكردنى داواكارى و رەتكردنەوى  
ئەو بېريارنەى كە لە بەرژموندى نۆمدا نين.

پېشكەشكردنى راويز له كاتى بىكارى و زانبارى پېدان لە  
بوارى پەروەردەم فېربووندا

پېشكەشكردنى راويز و هاوكارى لە بوارى كېشە تاييەتى و  
خيزانبيەكان و پەروەردەى مندال.

### تەندروستى:

راويزو زانبارى پېدان لە بوارى خۇپاريزى تەندروستى و  
تەغزىه "سىستەمى خواردن".

زانبارى سەبارەت بە سىستەمى تەندروستى ئەلمانى.

### دەروونى و كۆمەلایەتى:

راويز پېشكەش كردن بۆ نمونە لە بوارى كېشەململانى  
خيزانى و توندوتيزى خيزانى "دواى وادە وەرگرتن"

### راويزى ياساى:

پېشكەشكردنى راويزى ياساى، لە ھەر ۱۴ رۆژ جارېك(دوو  
شەممان) سەبارەت بە كاروبارى مافى مانەمو پەناپەريتى  
"پيوستە پېشتر ناوى خوتان تۆمار كردىنت".

## HÎNBÛN

ھىنبون وشەپھەكى كوردبىيە بە واتاى "فېربوون و وەرگرتنى  
زانبارى نوى".

## HÎNBÛN

ھىنبون لە رېگەى چالاكى و خزمەتگوزارىبەكانى كە پېشكەشى  
دەكات ھەول دەدات ئامانجە سەر مەكيبەكەى بەھىنتە دى كە ئەو پېش  
"بەشدارىبەكى كۆمەلایتيانەى يەكسان" بۆ ھەردوو رەگەزەكە لە  
سەر دانىكەرانى سەنتەرەكە و ھەروەھا خيزانەكانيان. مەرجى  
سەرەكى بۆ ئەمە كرانەوى كۆلتورى ھەموو دەزگاكاني  
كۆمەلگەكەمانە، بۆ ئەوى كۆچبەران بتوانن دەستيان رابگات بە  
سەرچاوە كۆمەلایەتى و كۆلتورى و ئابورىبەكان.. لەم روانگەپھە  
ھىنبون خوى وەك بنیاتنەرى پردىك دەبىنت و لە رېگەى  
خۆيداىە بەرەو بەشدارىبەكى سەر بەخۆيانە لە كۆمەلگەدا.

## HÎNBÛN

ھىنبون دەزگابەكى نۆدەمەلەتيە، دەرگای بەرووى ھەموو ژنىك و  
كەسوكارەكەى كراومبە

bienvénidos!  
bienvenu!  
bi xêr hatin!  
welcome!  
salam!  
hosgeldiniz!  
willkommen!

## خزمەتگوزارىبە بەردەوامەكان

- خواردنى نانى بېياني بەيەكەو لەكاتژمير ۱۰ ى بېياني  
ھەموو يەكەم چوارشەممەيەك لە مانگدا  
- گەشتى مەيدانى بۆ ناسين و گەران بەناو شاردا

- رېكخستنى چالاكى بۆ گەپاندن و ئالوگورى نوپترين زانبارى  
لە بوارى كۆلتورى و كۆمەلایەتى و سىياسيدا  
- ئەنجامدانى راھىنان و سىمىنارى ئالوگورى كۆلتورى بۆ دام و  
دەزگا گشتىبەكان  
- ھىنبون راويزى پەسپۆرانە پېشكەش دەكات و كۆمەكى خەلكى  
خۆبەش دەكا بۆ ريزموى كردنپان لە كارەكەيان

## خولى زمان

-خولى زمان بۆ ئەو ژنانەى كە ناستى خويندەواربىيان  
نزمە و بۆ داىكان كە مندالى ورديان ھەبە.

## گروپى راھىنان

- راھىنا بۆ گەران بە دواى بوارى كارو بوارى  
فېربوون و پەردوئە و نوسىنى سېقى لە رېگەى  
گروپى بچووكدا.(پيوستە پېشتر ناوتان تۆمار بکەن.

## گروپى ژنانى ھىنبون

رۆژانى پىنج شەممان، كاتژمير ۱۳-۱۶.

گروپى ( بە ئەلمانى قسە بکە ، بنوسە،  
بخوينەوہ)

رۆژانى ھەينى ، كاتژمير ۱۵،۳۰ تا ۱۷

دوا نيوەروپھەكى ميوزىك ناميز ، بنچينە

سەر مەتابەكانى ژمىنى نەى و گيتار فېربىن ، سى

## پروژەى ژنانى تەنيا بەخيوكەرى خيزان

ھاوكارى كردنى ئەو ژنانەى كە تەنھا بەخيوكەرى خيزانن بۆ  
ئەوى بتوانن بە پنى باردودخى ژيانى تاييەتى و خيزانپيان  
دەستيان رابگات بە سەرچاومكانى فېربوون و كارکردن

## نەورۆز

ناھەنگ گېرانى سەرى سالى نوپى كوردى لە رۆژانى ۲۰ و  
۲۱ ى مانگى ئازاردا.